



Le réseau des autobus municipaux
Städtisches Busnetz

VILLE DE LUXEMBOURG
www.vdl.lu

PLAN DU RÉSEAU

Le plan du réseau des autobus que vous trouvez au verso de ce dépliant donne une vue d'ensemble claire et structurée des lignes municipales.

LIGNES

Dans ce plan, les lignes sont organisées de sorte à ce que les lignes ayant une partie du tracé en commun sont représentées avec une même couleur et un même trait au centre du plan.

On peut ainsi distinguer entre 4 groupes de lignes principales :

- Les lignes **4, 10, 13, 14, 18** et **22** empruntent l'axe central entre la Gare Centrale et Hamilius ou Monterey au centre-ville.
- Les lignes **2, 3, 5, 9** et **33** circulent sur l'axe secondaire entre le quartier de la Gare (Gare-Rocade et place Wallis) et Hamilius ou Monterey, mais ne passent pas par la Gare Centrale (place de la Gare).
- Les lignes **6, 8, 11, 12, 15, 16** et **21** assurent une liaison soit Ouest-Est, soit Ouest-Nord, mais ne desservent pas le quartier de la Gare.
- La ligne de tram **T1** entre Kirchberg, Luxexpo et Cloche d'Or, Stade de Luxembourg.

FRÉQUENCE

L'épaisseur des traits donne une indication quant à la fréquence des autobus en semaine :

- La fréquence des autobus est de 5 à 10 minutes.
- La fréquence des autobus est de plus de 10 minutes.

ÉCHELLE

À l'intérieur du cadre gris au centre du plan, les rues et les lignes sont représentées de manière topographiquement correcte et elles sont à échelle entre elles. À l'extérieur de ce cadre, la ville et les lignes sont représentées de manière plus condensée et schématisée en permettant toujours une lecture simplifiée et compréhensible.

À part le plan du réseau général, un plan pour les lignes nocturnes (CN1 - CN8) est disponible.

NETZPLAN

Der AVL-Netzplan auf der Rückseite dieses Prospekts bietet eine klare, strukturierte Übersicht über alle städtischen Linien

LINIEN

Linien, bei denen sich ein Streckenabschnitt überschneidet, werden im mittleren Bereich des Plans mit einem einzigen Strich in einer Farbe dargestellt.

Die Hauptlinien sind wie folgt in vier Gruppen unterteilt:

- Die Linien **4, 10, 13, 14, 18** und **22** verkehren über die Hauptachse zwischen dem Hauptbahnhof und „Hamilius“ bzw. „Monterey“ im Stadtzentrum.
- Die Linien **2, 3, 5, 9** und **33** verkehren entlang der Nebenachse, die zwischen dem Bahnhofsviertel („Gare Rocade“ bzw. Place Wallis) und „Hamilius“ bzw. „Monterey“ verläuft. Den Hauptbahnhof (Place de la Gare) fahren diese Linien nicht an.
- Die Linien **6, 8, 11, 12, 15, 16** und **21** verkehren in West-Ost- bzw. West-Nord-Richtung. Das Bahnhofsviertel fahren diese Linien nicht an.
- Die Tramlinie **T1** verkehrt zwischen Kirchberg, Luxexpo und Cloche d'Or, Stade de Luxembourg.

TAKT

Die Strichstärke gibt an, in welchem Takt die Busse unter der Woche verkehren:

- Die Busse fahren im 5- bis 10-Minuten-Takt.
- Die Busse fahren in Intervallen von mehr als 10 Minuten.

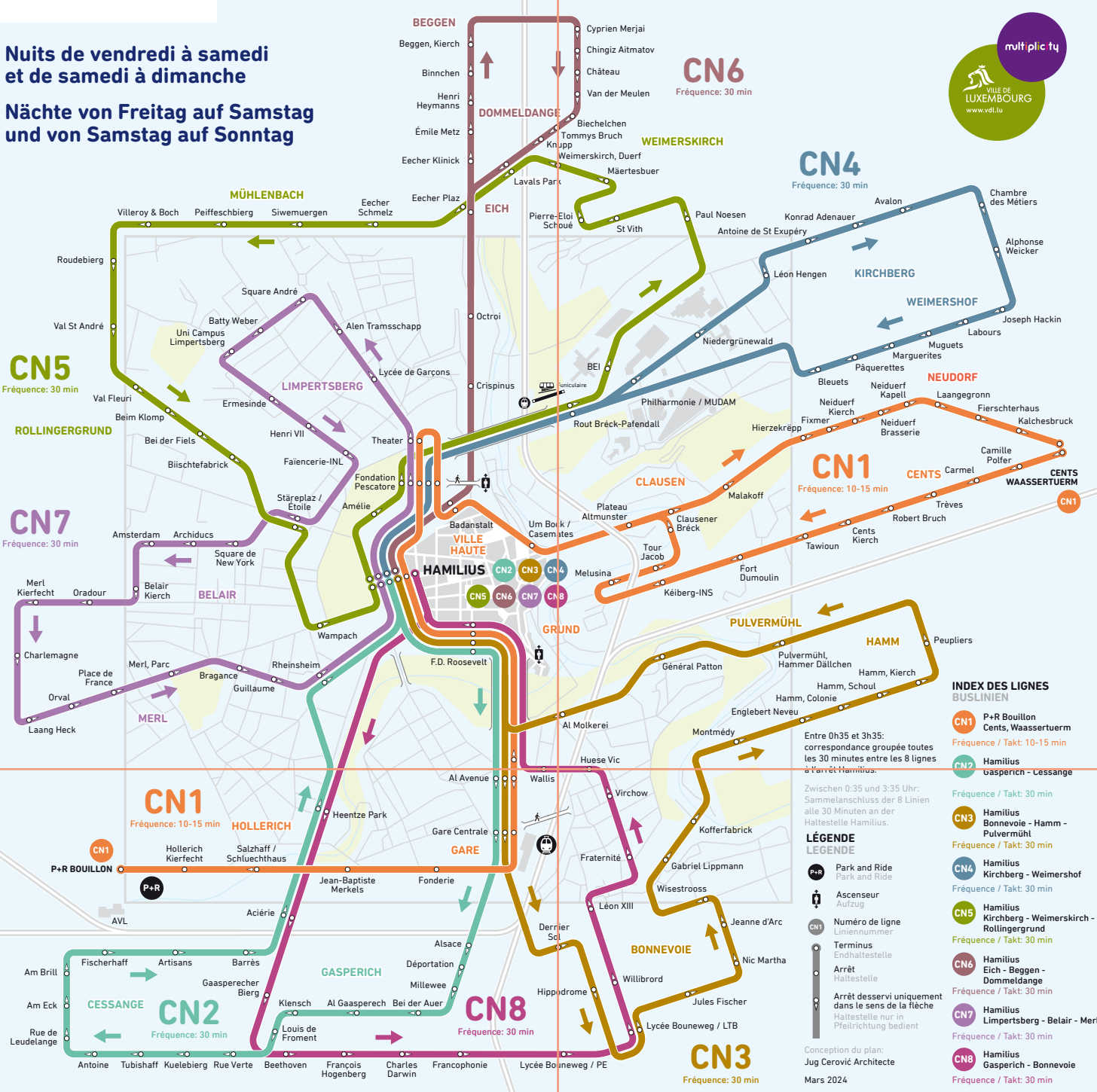
MAßSTAB

Innerhalb des grauen Rahmens in der Mitte des Plans sind die Straßen und Linien topografisch korrekt und im richtigen Größenverhältnis zueinander dargestellt. Außerhalb dieses Rahmens sind die Linien kompakter und schematischer eingezeichnet. So wird der Plan einfacher und verständlicher.

Außer dem allgemeinen Netzplan ist auch ein Plan für die Nachtbuslinien (CN1 bis CN8) verfügbar.

CITY NIGHT BUS

Nuits de vendredi à samedi et de samedi à dimanche
Nächte von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag



CORRESPONDANCES GROUPÉES

Les correspondances groupées sont prévues pendant les heures creuses, c'est-à-dire du lundi au vendredi avant 6h et après 20h, le samedi avant 8h et après 20h, ainsi que le dimanche et les jours fériés pendant toute la journée.

Les différentes lignes qui participent aux correspondances groupées sont réparties dans deux groupes : A et B. Chaque ligne du même groupe arrive simultanément aux arrêts « Hamilius » respectivement « Monterey » et y attend entre 4 et 5 minutes avant de continuer son trajet vers son terminus.

Ce temps d'attente permet aux clients de changer facilement de bus et de continuer leur trajet avec une autre ligne.

Lignes du groupe A partant au centre-ville à 5' et 35' :

- **2, 4** (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2), **13** (seulement en direction Gasperich, départ à Monterey quai 1) et **12, 21** (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Celles et Eich, centre culturel) et

Lignes du groupe B partant au centre-ville à 20' et 50' :

- **5, 8, 9** et **15** (correspondance dans les deux directions à Hamilius quai 1 et 2) et **18** (correspondance uniquement à Hamilius quai 2 en direction Kockelscheuer)

Les correspondances groupées fonctionnent également pour les groupes A et B de/vers la ligne **T1** lorsqu'elle circule à une cadence de 15 minutes.

CONSULTEZ AUSSI

les départs des bus en temps réel sur les tableaux d'affichage dynamique sur les arrêts, sur les écrans dans les autobus, sur le site bus.vdl.lu ou sur la [cityapp - VDL](http://cityapp-vdl).

SAMMELANSCHLUSS

Die Sammelanschlüsse sind für die Nebenverkehrszeiten vorgesehen, d.h. montags bis freitags vor 6:00 Uhr und nach 20:00 Uhr, samstags vor 8:00 Uhr und nach 20:00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen ganztags.

Die verschiedenen Linien, für die Sammelanschlüsse bestehen, wurden in zwei Gruppen eingeteilt: A und B. Alle Linien, die zur selben Gruppe gehören, kommen gleichzeitig an den Haltestellen „Hamilius“ bzw. „Monterey“ an und warten dort 4 bis 5 Minuten, bevor sie zur Endhaltestelle weiterfahren.

Diese Wartezeit ermöglicht es den Fahrgästen, bequem in andere Busse umzusteigen und ihre Fahrt mit einer anderen Linie fortzusetzen.

Linien der Gruppe A, die jeweils 5 und 35 Minuten nach der vollen Stunde im Stadtzentrum losfahren:

- **2, 4** (Anschluss für die Busse in beide Fahrrichtungen an den Haltestellen „Hamilius Quai 1“ und „Hamilius Quai 2“), **13** (nur in Richtung Gasperich, ab Monterey quai 1) und **12, 21** (Anschluss nur für die Busse in Fahrrichtung „Celles“ und „Eich, centre culturel“ an der Haltestelle „Hamilius Quai 2“) sowie

Linien der Gruppe B, die jeweils 20 und 50 Minuten nach der vollen Stunde im Stadtzentrum losfahren:

- **5, 8, 9** und **15** (Anschluss für die Busse in beide Fahrrichtungen an den Haltestellen „Hamilius Quai 1“ und „Hamilius Quai 2“) und **18** (Anschluss nur an der Haltestelle Hamilius Quai 2 für die Busse in Fahrrichtung „Kockelscheuer“)

Die Sammelanschlüsse funktionieren auch für die Anschlüsse zwischen den Buslinien der Gruppen A und B und der Tramlinie **T1**, wenn letztere im 15-Minuten-Takt verkehrt.

SIEHE AUCH

die Busabfahrzeiten in Echtzeit – auf den dynamischen Anzeigetafeln der Haltestellen, den Bildschirmen der überdachten Haltestellen, auf der Website bus.vdl.lu oder in der cityapp - VDL.

**LIGNES ET TRAJETS
LINIEN UND STRECKENFÜHRUNG**

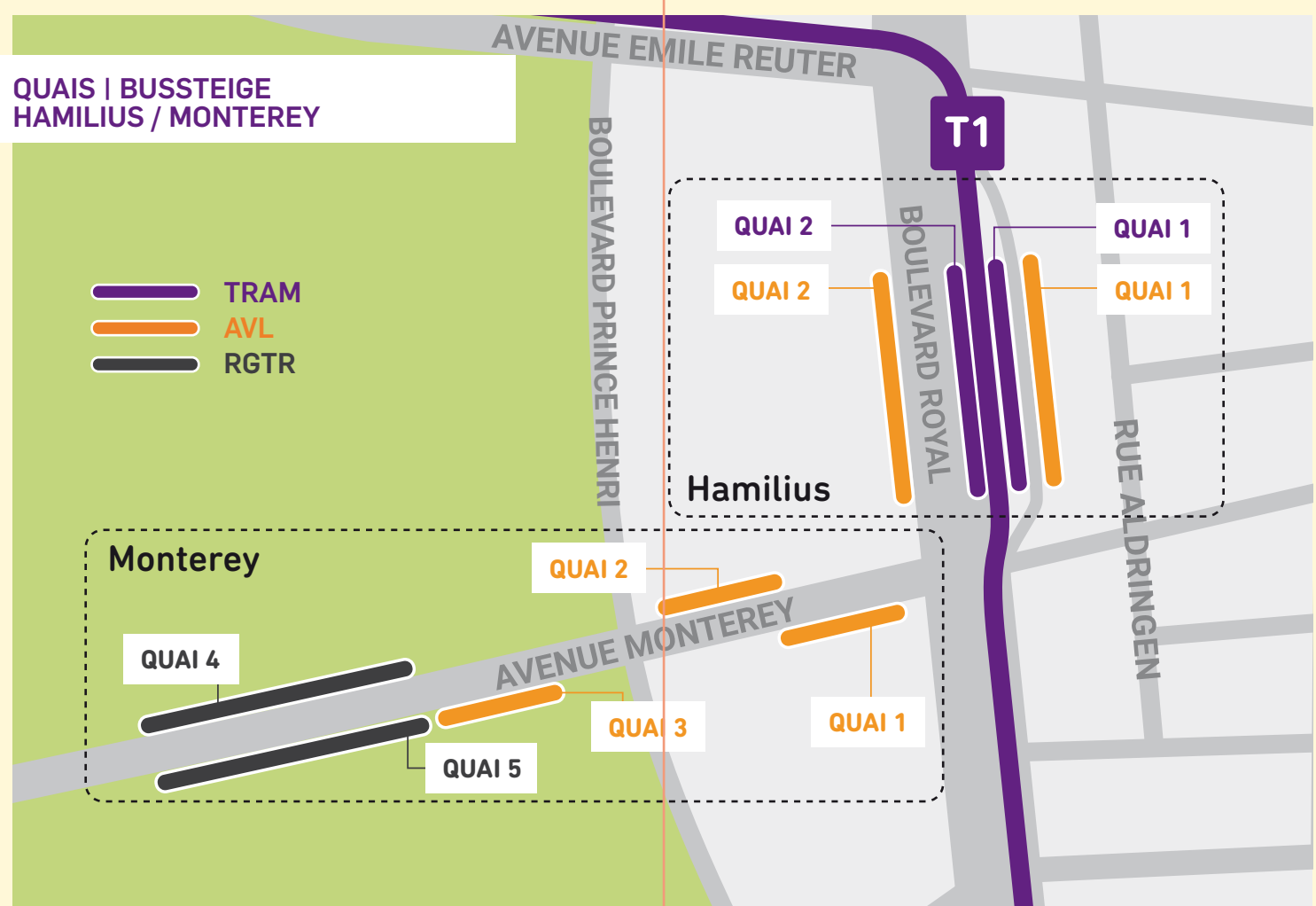
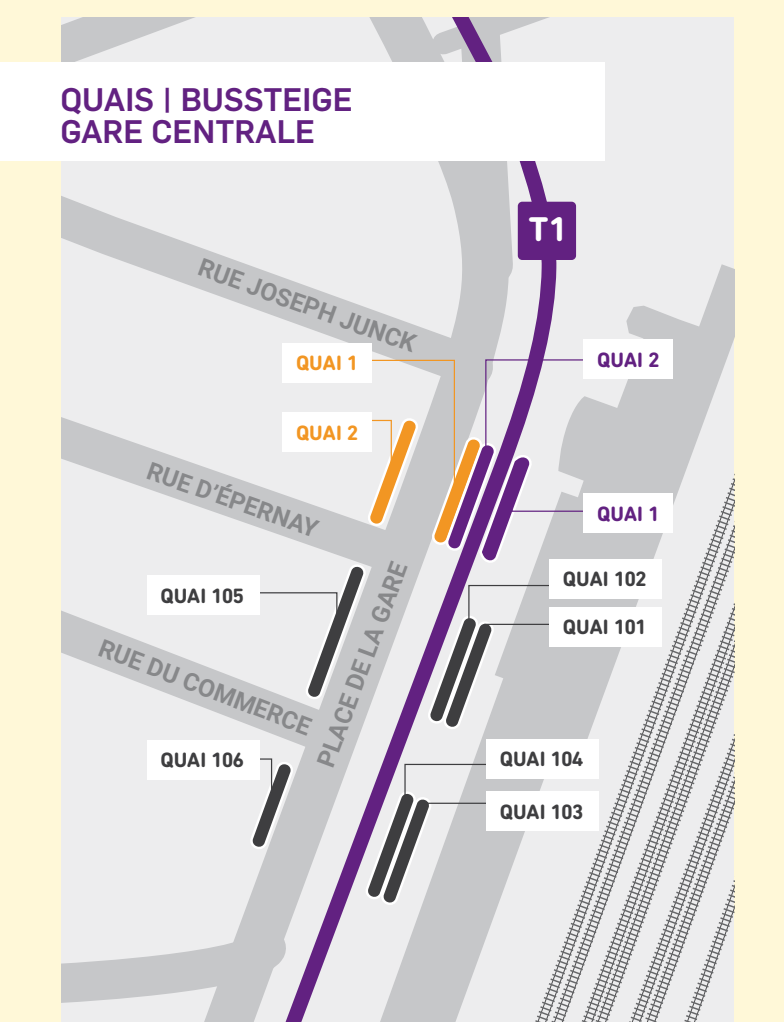
Ligne Linie	Trajet Strecke	Fréquence (min) entre 6h et 20h	
		lu-ve	sa di
T1	(CLOCHE D'OR, Stade de Luxembourg - Howald-) BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare - Centre - KIRCHBERG, Luxexpo	3-4 (8)	5 (8) 8 (8)
2	BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Kaltreis - Gare Rocade - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius	10	15 30
3	HOWALD, Wasserturm - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg (- Wallis - Centre -) Fondation Pescatore - Eecher Platz (- BEGGEN, H. Dunant)	30	30 30
4	LEUDELANGE, Gemeng - Z.I. Grasbësch - CESSANGE - Gare Centrale - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Parc de l'Europe	30	30 30
5	CLOCHE D'OR, P+R Stade de Luxembourg - Howald, ZAC - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Wallis - Centre - Belair - MERL - rte de Luxembourg - BERTRANGE, Bartreng Gemeng	15 20	30 30
6	BERTRANGE, Bartreng Gemeng - Helfent - MERL - Belair - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15 20	30 30
7	BONNEVOIE, Baden-Powell - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTS - Neudorf - KIRCHBERG, Pouty Stein	30	30 -
8	BERTRANGE, Bartreng Wasserturm - STRASSEN - Belair - Centre - LIMPERTSBERG, Lycée M. Lucius	20	20 30
9	HAMM, rue de Bitbourg - Bonnevoie - Gare Rocade - Centre - Clausen - NEUDORF - Kalchesbruck - CENTS, Wasserturm	15	15 30
10	(BERTRANGE, Belle Étoile - Strassen - Z.A. BOURMICH - Merl -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale - Centre - Eich - BEGGEN - Bereldange - STEINSEL, Kennedy	15 20	30 30
11	(École Européenne II - BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON -) Centre - Eich - Heisdorf - STEINSEL, Kennedy	15 20	10 30
12	MERL, Celles - Conservatoire - BELAIR - Centre - WEIMERSHOF - Hôpital Kirchberg - KIRCHBERG, Chambre des Métiers	20	20 30
13	Boy Konen - KOHLENBERG - GASPERICH - Gare Centrale - Centre - BELAIR av. G. Diederich - Val Ste Croix - CENTRE HOSPITALIER	15	20 30
14	(Boy Konen - CESSANGE, Am Brill -) Gare Centrale - Centre - Clausen - FETSCHENHOF - CENTS, Wasserturm	15	15 30
15	(MERL, Celles -) HOLLERICH, P+R Bouillon - Conservatoire - Centre (- Clausen - CENTS - HAMM, rue de Bitbourg -) Centre	15	20 30
16	(École Européenne II -) BERTRANGE, Belle Étoile - STRASSEN ROUTE D'ARLON - Centre - KIRCHBERG - Senningerberg - AÉROPORT	15 20	30 30
17	HOLLERICH, P+R Bouillon - CENTRE, Monterey	6 10	20 -
18	KOCKELSCHUER, Patinoire - Cloche d'Or - Gare de Hollerich - Gare Centrale - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée Sud	10	15 30
19	Gare Centrale - Viaduc - VILLE - Bellevue - LIMPERTSBERG, Neumans Park	30	30 -
20	Gare Centrale - Francophonie - CLOCHE D'OR - KOCKELSCHUER, Parc Luxite	15 30	- -
21	EICH, Centre Culturel - MÜHLENBACH - ROLLINGERGRUND - Centre - bd K. Adenauer - KIRCHBERG, Luxexpo Entrée sud	15	20 30
22	HOLLERICH, P+R Bouillon - Gare Centrale - Centre - ROUTE D'ARLON - STRASSEN, Primeurs	10 20	30 30
23	(BONNEVOIE, Demy Schlechter) - GASPERICH - Gare Centrale - STADTGRUND - Clausen - PFAFFENTHAL - EICH centre culturel	20	30 30
24	(HOWALD, Petermelchen - Howald, ZAC - Cloche d'Or -) HOLLERICH, P+R Bouillon - BELAIR, Centre Hospitalier	15	30 30
25	HAMM, rue de Bitbourg - Cents - Neudorf - KIRCHBERG - Weimerskirch - DOMMELDANGE, Gare	15 30	30 -
26	STEINSEL, Kennedy - Watferdange - Beggen - Eecher Platz - PFAFFENTHAL - Clausen - Neudorf - KIRCHBERG, Rehazenter	20	30 60
27	KOCKELSCHUER, Patinoire - Cloche d'Or - Köhlenberg - CESSANGE - Gare Centrale - Pulvermühl - HAMM, rue de Bitbourg	30	- -
29	HESPERANGE, Cité um Schlass - ZAC Howald - BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Gare Centrale - PULVERMÜHL - CENTS - AÉROPORT - SENNINGERBERG, Charly's Statioun	10 15	20 20
30	KIRCHBERG, Réimerwee - KIRCHBERG, Plateau - Weimerskirch - Eecher Platz - Centre - Fondation Pescatore (- LIMPERTSBERG, Lycée Michel Lucius)	20	20 30
31	STRASSEN, Oricher-Hoelt - RECKENTHAL - Rollingergrund - CENTRE, Badanstatt	60	60 -
32	KIRCHBERG, Mischekopp - Centre - Eecher Platz - DOMMELDANGE, Gare - Parc de l'Europe	30	- -
33	HOWALD, Wasserturm (- HOWALD CIPA -) BONNEVOIE, Lycée Bouneweg - Wallis - Centre - Fondation Pescatore - Eecher Platz - MÜHLENBACH - BAMBËSCH, Centre sportif	30	30 30

CITY NIGHT BUS Vendredi et samedi entre 21h et 4h / Freitag und Samstag zwischen 21 und 4 Uhr

CN1	P+R Bouillon - GARE - Centre - Parking Glacis - CENTS	10 15
CN2	Centre - GASPERICH - CESSANGE - Centre	30
CN3	Centre - BONNEVOIE - HAMM - PULVERMÜHL - Centre	30
CN4	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSHOF - Centre	30
CN5	Centre - KIRCHBERG - WEIMERSKIRCH - ROLLINGERGRUND - Centre	30
CN6	Centre - EICH - BEGGEN - DOMMELDANGE - Centre	30
CN7	Centre - LIMPERTSBERG - BELAIR - MERL - Centre	30
CN8	Centre - GASPERICH - BONNEVOIE - Centre	30

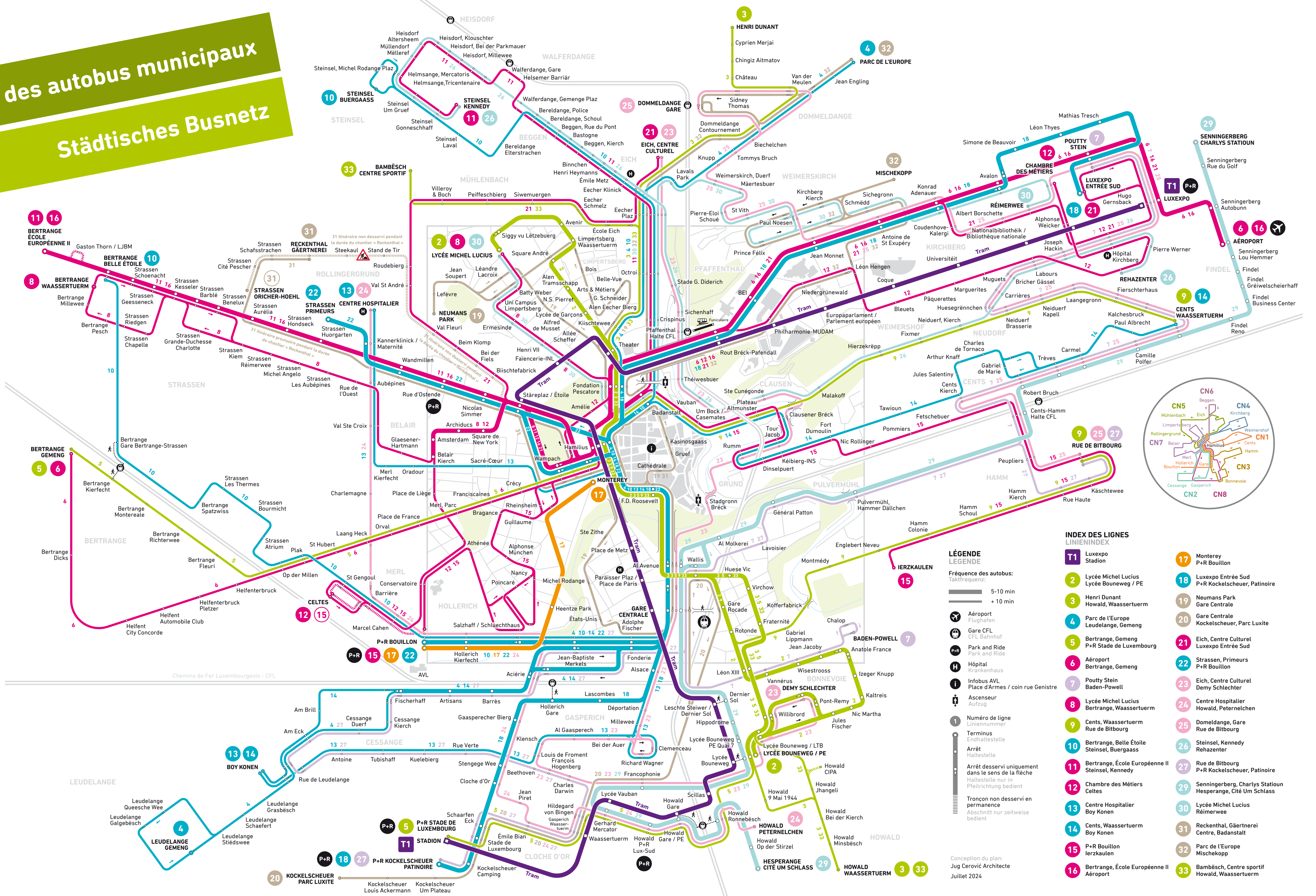
**QUARTIERS ET LOCALITÉS
STADTVIERTEL UND ORTSCHAFTEN**

Quartier ou localité / Stadtviertel oder Ortschaft	Ligne Linie
Aéroport	6, 16, 29
Beggen	10, 11, 26
Belair	5, 6, 8, 11, 12, 13, 16, 22, 24
Bereldange	10, 11, 26
Bertrange	5, 6, 8, 10, 11, 16
Bonnevoie	2, 3, 5, 7, 9, 23, 29, 33, T1
Centre Hospitalier	13, 24
Centre-ville	2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 30, 31, 32, 33, T1
Cents	7, 9, 14, 15, 25, 29
Cessange	4, 13, 14, 27
Clausen	9, 14, 15, 23, 26
Cloche d'Or	5, 18, 20, 24, 27, 29, T1
Conservatoire	12, 15
Dommeldange-Parc de l'Europe	3, 4, 10, 11, 25, 24, 30, 32
Eich	3, 4, 10, 11, 21, 23, 24, 30, 32, 33
Fetschenhof	14, 15
Findel	29
Gare Centrale	4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 23, 27, 22, 29, T1
Gare Rocade	2, 9, 20
Gare (quartier)	2, 3, 4, 5, 7, 9, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 27, 29, 33, T1
Gasperich	13, 18, 23, 24, 27
Grund	23
Hamm	9, 15, 25, 27
Heisdorf	11, 24
Helfenterbruck	5, 6
Helmsange	11, 24
Hollerich	4, 10, 14, 15, 17, 22, 24, 27
Howald, Gare / PE	3, 5, 24, 24, 29, 33, T1
Kalchesbruck	7, 9, 25
Kaltreis	2
Kirchberg-Kiem	6, 7, 16, 18, 21, 25, 30
Kirchberg-Institutions Européennes	6, 16, 18, 21, 25, T1
Kirchberg-village	25, 30, 32
Kockelscheuer	18, 20, 27
Köhlenberg	13, 27
Limpertsberg	2, 3, 4, 8, 17, 30, 33, T1
Merl	5, 6, 10, 12, 15, 24
Mühlenbach	21, 33
Neudorf	7, 9, 25, 26
Pfaffenthal	23, 26
Plateau Bourbon	19
P+R Kockelscheuer	18, 27
P+R Howald, Lux-Sud	5, 24, 29
P+R Bouillon	10, 15, 17, 22, 24
P+R Stade de Luxembourg	5, 18, 20, 27
P+R route d'Arton	11, 16, 22, 31
Pulvermühl	7, 27, 29
Reckenthal	31
Neudorf - CENTS	21
Rollingergrund	21
Senningerberg	6, 16, 29
Stadtgrund	23
Steinsel	10, 11, 26
Strassen	8, 10, 11, 16, 31
Val Ste Croix	8, 12, 13, 24
Vertorenkost	7, 27, 29
Watferdange	11, 24
Weimerskirch	25, 30
Weimershof	12



Réseau des autobus municipaux

Städtisches Busnetz



LÉGENDE

Fréquence des autobus:
Taktfrequenz:

- 5-10 min
- + 10 min

- ✈️ Aéroport Flughafen
- 🚉 Gare CFL Bahnhof
- P+R Park and Ride
- H Hôpital Krankenhaus
- i Infobus AVL Place d'Armes / coin rue Genistre
- Ascenseur Aufzug
- 1 Numéro de ligne Liniennummer
- Terminus Endhaltestelle
- Arrêt Haltestelle
- Arrêt desservi uniquement dans le sens de la flèche Haltestelle nur in Pfeilrichtung bedient
- Tronçon non desservi en permanence Abschnitt nur zeitweise bedient

INDEX DES LIGNES

T1	Luxexpo Stadion	17	Monterey P+R Bouillon
2	Lycée Michel Lucius Lycée Bouneweg / PE	18	Luxexpo Entrée Sud P+R Kockelscheuer, Patinoire
3	Henri Dunant Howald, Waassertuerm	19	Neumans Park Gare Centrale
4	Parc de l'Europe Leudelange, Gemeng	20	Gare Centrale Kockelscheuer, Parc Luxite
5	Bertrange, Gemeng P+R Stade de Luxembourg	21	Eich, Centre Culturel Luxexpo Entrée Sud
6	Aéroport Bertrange, Gemeng	22	Strassen, Primeurs P+R Bouillon
7	Poutty Stein Baden-Powell	23	Eich, Centre Culturel Demy Schlechter
8	Lycée Michel Lucius Bertrange, Waassertuerm	24	Centre Hospitalier Howald, Peternelchen
9	Cents, Waassertuerm Rue de Bitbourg	25	Dommeldange, Gare Rue de Bitbourg
10	Bertrange, Belle Étoile Steinsel, Buergaass	26	Steinsel, Kennedy Rehazenter
11	Bertrange, École Européenne II Steinsel, Kennedy	27	Rue de Bitbourg P+R Kockelscheuer, Patinoire
12	Chambre des Métiers	29	Senningerberg, Charlys Station Hesperange, Cité Um Schlass
13	Centre Hospitalier Boy Konen	30	Lycée Michel Lucius Réimerwee
14	Cents, Waassertuerm Boy Konen	31	Reckenthal, Gäertnerrei Centre, Badanstatt
15	P+R Bouillon	32	Parc de l'Europe Mischekopp
16	Bertrange, École Européenne II Aéroport	33	Bambësch, Centre sportif Howald, Waassertuerm

Conception du plan:
Jug Cerovic Architects
Juillet 2024